

Dateipflege: Helena Latz, 02051/26-2417, [helena.latz@velbert.de](mailto:helena.latz@velbert.de)

## **Aktualisierungsentwurf der städtischen Internetseite „Flüchtlingshilfe – Hilfsangebote“ (Stand: 20.07.2023)**

**Alle Änderungs- und Ergänzungswünsche bitte an:** Helena Latz, [helena.latz@velbert.de](mailto:helena.latz@velbert.de)

# **Hilfsangebote und erste Anlaufstellen**

## **Freiwilligen Agentur Velbert**

Die Freiwilligen Agentur Velbert freut sich über die große Bereitschaft vieler Bürgerinnen und Bürger sowie Organisationen, sich ehrenamtlich in der Flüchtlingshilfe zu engagieren. Dort, wie auch in den anderen Bereichen, ist das freiwillige Engagement ein unersetzlicher Bestandteil einer funktionierenden Gesellschaft. Wenn Sie sich engagieren wollen und noch keine genauen Vorstellungen haben, wie und wo Sie helfen können, stehen Ihnen unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für eine kompetente Beratung zur Verfügung.

### **Kontakt:**

Freiwilligen Agentur Velbert, Haupteingang Rathaus

Thomasstr. 1, 42551 Velbert

Tel.: 02051/26-2036; E-Mail: [freiwilligenagenturvelbert@gmx.de](mailto:freiwilligenagenturvelbert@gmx.de);

Internet: [www.freiwilligenagenturvelbert.de](http://www.freiwilligenagenturvelbert.de)

Öffnungszeiten: Mo – Do 10:00 – 16:00; Fr 10:00 – 13:00

## **Wichtiger Hinweis zum erweiterten polizeilichen Führungszeugnis**

Im Rahmen der ehrenamtlichen Flüchtlingsarbeit – insbesondere im Bereich der Kinder- und Jugendarbeit – ist in Velbert in der Regel bei allen Einrichtungen, Vereinen, Kirchen und Initiativen ein erweitertes polizeiliches Führungszeugnis vorzulegen. Bei der Stadt Velbert, Herrn Timo Schönmeier, Tel.: 02051/26-2258 bzw. E-Mail: [timo.schoenmeyer@velbert.de](mailto:timo.schoenmeyer@velbert.de) erhalten Sie eine Bescheinigung zur kostenfreien Beantragung eines erweiterten Führungszeugnisses. Mit dieser Bescheinigung können Sie in den Servicebüros der Stadt Velbert kostenfrei ein erweitertes

Dateipflege: Helena Latz, 02051/26-2417, [helena.latz@velbert.de](mailto:helena.latz@velbert.de)

polizeiliches Führungszeugnis beantragen. Das erweiterte Führungszeugnis wird Ihnen dann postalisch zugestellt und ist entsprechend vor Aufnahme der ehrenamtlichen Tätigkeit vorzulegen. Das Führungszeugnis bleibt im Besitz des Antragstellers.

**Die nachstehenden Einrichtungen, Vereine, Kirchen und Initiativen halten eine Vielzahl verschiedener Angebote für Menschen mit Fluchterfahrungen in Vielfalt bereit.**

**Alle Angebote als PDF-Datei: [Download-Link](#)**

## **Flüchtlingshilfe Velbert und Projekt Deutsch Lernen e.V.**

### **Kontakt:**

Flüchtlingshilfe Velbert und Projekt Deutsch Lernen e.V.

Hauptansprechpartnerin: Dörte Frisch

Talstr. 24a, 42551 Velbert

Tel.: 02051/4949708; Mobil: 0157/59120227; E-Mail: [info@fluechtlingshilfe-velbert.de](mailto:info@fluechtlingshilfe-velbert.de), [doerte.frisch@fluechtlingshilfe-velbert.de](mailto:doerte.frisch@fluechtlingshilfe-velbert.de)

Internet: [www.fluechtlingshilfe-velbert.de](http://www.fluechtlingshilfe-velbert.de)

<b>Angebot</b>	<b>Ort</b>	<b>Zeit</b>	<b>Ansprechpartner</b>
<b>Regionalberatung Velbert (Aufenthalts-, Verfahrens- und Perspektivberatung)</b>	Talstr. 24a, 42551 Velbert	Mo – Do 12:00 – 16:00 und nach Absprache	02051/4949708 <a href="mailto:info@fluechtlingshilfe-velbert.de">info@fluechtlingshilfe-velbert.de</a>  Dörte Frisch (Juristin) <a href="mailto:doerte.frisch@fluechtlingshilfe-velbert.de">doerte.frisch@fluechtlingshilfe-velbert.de</a>  Dr. Malika Isoeva <a href="mailto:malika.isoeva@fluechtlingshilfe-velbert.de">malika.isoeva@fluechtlingshilfe-velbert.de</a>

<b>Kostenfreie Sprachförderung (ohne Prüfung &amp; Zertifikat)</b>	Talstr. 24a, 42551 Velbert	<b>Anfängerkurs</b> Do & Fr 16:30 – 18:00  <b>Fortgeschrittenenkurs</b> Di & Mi 16:30 – 18:00  <b>Anmeldung erforderlich!</b>	Jacqueline Montemurri-Jarnicki 02051/4949708 <a href="mailto:info@fluechtlingshilfe-velbert.de">info@fluechtlingshilfe-velbert.de</a>
	Oststraße 31, 42551 Velbert	<b>Alphabetisierungskurs</b> Do 10:00 – 13:00  <b>Anmeldung erforderlich!</b>	Jacqueline Montemurri-Jarnicki 02051/4949708 <a href="mailto:info@fluechtlingshilfe-velbert.de">info@fluechtlingshilfe-velbert.de</a>
<b>Bewerbungshilfe</b> Unterstützung bei der Suche nach einem Arbeitsplatz oder einer Ausbildungsstelle, bei der Erstellung individueller Bewerbungsunterlagen und Vorbereitung auf Bewerbungsgespräche; Hilfestellung bei der Anerkennung ausländischer Bildungs- und/oder beruflicher Zeugnisse	Velbert	nach Absprache	02051/4949708 <a href="mailto:info@fluechtlingshilfe-velbert.de">info@fluechtlingshilfe-velbert.de</a>

## Integrationshilfe Langenberg e.V. (IHLA)

### Kontakt:

Integrationshilfe Langenberg e.V. (IHLA)

Hauptansprechpartner: Gero Sinha

Mobil: 0176/64377078; E-Mail: [sinha@ihla-verein.de](mailto:sinha@ihla-verein.de)

Internet: [www.ihla-verein.de](http://www.ihla-verein.de)

Angebot	Ort	Zeit	Ansprechpartner
<b>IHLA Combo</b> Internationale Musikgruppe, bestehend aus Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen	Deilbachsaal Pannerstraße 12, 42555 Velbert	14-tägig samstags  <b>Absprache ist erforderlich!</b>	Gero Sinha <a href="mailto:sinha@ihla-verein.de">sinha@ihla-verein.de</a>
<b>IHLA Voices</b> Internationale Gesangsgruppe, bestehend aus Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen	Deilbachsaal Pannerstraße 12, 42555 Velbert	14-tägig samstags  <b>Absprache ist erforderlich!</b>	Gero Sinha <a href="mailto:sinha@ihla-verein.de">sinha@ihla-verein.de</a>
<b>IHLA INFO POINT</b> Anlaufstelle für hilfe- und ratsuchende neuzugewanderte Menschen in Velbert	Elberfelder Str. 21, 42553 Velbert (in der Nähe der Bushaltestelle „Neviges Markt / Bahnhof“)	Mo – Fr 11:00 – 15:00	Katharina Renke & Katharina Pozdneacov <a href="mailto:info@ihla-verein.de">info@ihla-verein.de</a>

<b>Spracherwerb</b> Förderung in der IHLA Schule; Vermittlung in Sprachförderangebote im gesamten Stadtgebiet	Velbert	nach Absprache	Susa Dimou <a href="mailto:dimou@ihla-verein.de">dimou@ihla-verein.de</a>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------	----------------	------------------------------------------------------------------------------

## Caritasverband für den Kreis Mettmann e.V.

### Kontakt:

Caritasverband für den Kreis Mettmann e.V.

Schloßstraße 67a, 42551 Velbert

Tel.: 02051/952520; E-Mail: [mbe-velbert@caritas-mettmann.de](mailto:mbe-velbert@caritas-mettmann.de)

Angebot	Ort	Zeit	Ansprechpartner
<b>Migrationsberatung für Erwachsene ab 27 Jahren mit geregelter Aufenthalt</b>	Schloßstraße 67a, 42551 Velbert	nach Absprache	Andrea Wetzchewald 02051/952520 02104/79493204 <a href="mailto:mbe-velbert@caritas-mettmann.de">mbe-velbert@caritas-mettmann.de</a>

## Internationaler Bund IB West gGmbH

### Kontakt:

Internationaler Bund IB West gGmbH  
Hauptansprechpartnerin: Sonja Karaman  
Poststraße 17b, 42551 Velbert  
Tel.: 02051/311185; E-Mail: [sonja.karaman@ib.de](mailto:sonja.karaman@ib.de)  
Internet: [www.internationaler-bund.de](http://www.internationaler-bund.de)

Angebot	Ort	Zeit	Ansprechpartner
<b>Jugendmigrationsdienst für Jugendliche und junge Erwachsene im Alter von 12 – 27 Jahren</b>	Poststraße 17b, 42551 Velbert	nach Absprache	Sonja Karaman 02051/311185 <a href="mailto:sonja.karaman@ib.de">sonja.karaman@ib.de</a>

## Velberter Stadtlotsen (Bergische Diakonie Betriebsgesellschaft gGmbH)

### Kontakt:

Bergische Diakonie Betriebsgesellschaft gGmbH – Velberter Stadtlotsen  
Hauptansprechpartnerin: Sara Fischer  
Oststr. 38, 42551 Velbert  
Tel.: 02051/2595278; Mobil: 0160/95917521; E-Mail: [sara.fischer@bergische-diakonie.de](mailto:sara.fischer@bergische-diakonie.de)  
Internet: <https://www.bergische-diakonie.de/sozialtherapeutische-hilfe/soziale-dienste-niederberg/stadtlotsen>

Angebot	Ort	Zeit	Ansprechpartner
<p><b>Sprachcafé mit Beratungsmöglichkeit im Café Globus</b></p>	<p>Gemeindezentrum der evangelischen Kirchengemeinde Velbert (neben der Christuskirche) Oststr. 59, 42551 Velbert</p>	<p>Fr 15:00 – 17:30</p>	<p>Sara Fischer 02051/2595278 0160/95917521 <a href="mailto:sara.fischer@bergische-diakonie.de">sara.fischer@bergische-diakonie.de</a></p>
<p><b>Unterstützung und Begleitung von Einzelpersonen und Familien mit dem Ziel, Anforderungen im Alltag verstehen und bewältigen zu können</b> Umgang mit behördlichen Anforderungen; einen Kindergartenplatz, einen Arzt, eine Wohnung finden u.a.</p>	<p>Velbert</p>	<p>nach Absprache</p>	<p>Sara Fischer 02051/2595278 0160/95917521 <a href="mailto:sara.fischer@bergische-diakonie.de">sara.fischer@bergische-diakonie.de</a></p>

## Ökumenischer Arbeitskreis „Fremde brauchen Freunde“

### Kontakt:

Hauptansprechpartner: Dr. Paul-Jürgen Stein  
Tel.: 02102/2043628; E-Mail: [pjstein@t-online.de](mailto:pjstein@t-online.de)

Angebot	Ort	Zeit	Ansprechpartner
<b>Rechts- und Sozialberatung</b>	Velbert und Ratingen	nach Absprache	Dr. Paul-Jürgen Stein 02102/2043628 <a href="mailto:pjstein@t-online.de">pjstein@t-online.de</a>

## iConsultYOU

### Kontakt:

Hauptansprechpartner: Ulrich Weber  
Tel.: 0170/4407805; E-Mail: [ulrich.weber@uni-due.de](mailto:ulrich.weber@uni-due.de)

Angebot	Ort	Zeit	Ansprechpartner
<b>Beratung für zugewanderte Abiturient*innen, Studierende und Akademiker*innen</b> Hilfe bei der Anerkennung vorhandener Abschlüsse, Kontaktvermittlung zu Hochschulen, Erarbeitung weiterer Möglichkeiten und beruflicher Perspektiven	Velbert und außerhalb	nach Absprache	Ulrich Weber 0170/4407805 <a href="mailto:ulrich.weber@uni-due.de">ulrich.weber@uni-due.de</a>



## Christus Gemeinde Velbert & Stiftung Leuchtturm

### Kontakt:

Christus Gemeinde Velbert

Hauptansprechpartner: Timo Strobel

Bahnhofstraße 45 – 49, 42551 Velbert

Mobil: 0170/7918218; E-Mail: [t.strobel@cgvelbert.de](mailto:t.strobel@cgvelbert.de)

Internet: [www.cgvelbert.de](http://www.cgvelbert.de) & [www.stiftung-leuchtturm.de](http://www.stiftung-leuchtturm.de)

Angebot	Ort	Zeit	Ansprechpartner
<b>House for all Nations</b> Interkultureller Gottesdienst, Möglichkeiten zu Begegnungen und Gesprächen	derzeit nur ONLINE	jeden 2. Samstag im Monat 17:00 – 19:00	Roselie von Niessen 01512 0232976
<b>TASCHENFÜLLER – Schulmaterialkammer (Stiftung „Leuchtturm“)</b> günstiger Erwerb von Schulmaterialien für Schulkinder aus Familien mit geringem Einkommen	Bahnhofstr. 45, 42551 Velbert	jeden 1. Donnerstag im Monat 17:00 – 19:00	0177/6971310 <a href="mailto:taschenfueller@stiftung-leuchtturm.de">taschenfueller@stiftung-leuchtturm.de</a>
<b>„Jacke wie Hose“ – gebrachte Klamotten für Jedermann (Stiftung „Leuchtturm“)</b>	Offerstr. 14a, 42551 Velbert	Mo 15:00 – 18:00 Di, Mi, Do 10:00 – 13:00 Fr 17:00 – 20:00	<a href="mailto:info@stiftung-leuchtturm.de">info@stiftung-leuchtturm.de</a>

## Katholische Kirchengemeinde St. Michael und Paulus

### Kontakt:

Katholische Kirchengemeinde St. Michael und Paulus

Hauptansprechpartnerin: Julia Wilhelm

Mittelstr. 7a, 42551 Velbert

Mobil: 0163/7017349; E-Mail: [julia.wilhelm@st-michael-paulus-velbert.de](mailto:julia.wilhelm@st-michael-paulus-velbert.de)

Internet: [www.st-michael-paulus-velbert.de](http://www.st-michael-paulus-velbert.de)

Angebot	Ort	Zeit	Ansprechpartner
<b>Wohlfühlmorgen mit verschiedenen Angeboten wie Frühstück, Friseur, Kleiderkammer + sonstigen Gebrauchsgütern</b>	Pfarrzentrum St. Paulus Poststr. 193, 42549 Velbert	5 X / Jahr an einem Samstag 09:00 – 12:00	Gisbert Punsmann 02051/967153 0175/5338844
<b>Essensausgabe Grundnahrungsmittel (Mehl, Öl, Zucker usw.)</b>  <i>Nachweis der Bedürftigkeit durch Tafelkarte oder Leistungsbescheid erforderlich!</i>	Pfarrzentrum St. Paulus Poststr. 193, 42549 Velbert	Fr 12.30 – 13.15	Gisbert Punsmann 02051/967153 0175/5338844
<b>Mittagstisch</b>	Pfarrzentrum St. Paulus Poststr. 193, 42549 Velbert	Fr ab 12:30	Gisbert Punsmann 02051/967153 0175/5338844

<b>Lotsenpunkt Velbert</b> Hilfestellung bei diversen Problemlagen sowie beim Ausfüllen von Dokumenten und Formularen	Pfarrzentrum St. Paulus Poststr. 193, 42549 Velbert	Mi 17:00 – 19:00	Gisbert Punsmann 02051/967153 0175/5338844
<b>Reparaturcafé Velbert-Mitte</b>	Pfarrräume St. Joseph Friedrichstr. 316, 42551 Velbert	1X / Monat samstags 10.00 – 13.00	Julia Wilhelm 0163/7017349
<b>Reparaturcafé Velbert-Langenberg</b>	Pfarrräume St. Michael Froweinplatz 4, 42555 Velbert	jeden 1. Samstag im Monat	Julia Wilhelm 0163/7017349
<b>Der Garten</b>	Garten an St. Joseph Berliner Str. 5, 42551 Velbert	1X / Monat samstags 10.00 – 13.00	Julia Wilhelm 0163/7017349

## Begegnungszentrum Kostenberg der evangelischen Kirchengemeinde Velbert

### Kontakt:

Begegnungszentrum Kostenberg der evangelischen Kirchengemeinde Velbert

Hauptansprechpartnerin: Nicole Bernhardt

Am Hardenberger Hof 24-26, 42549 Velbert

Tel.: 02051/62400; E-Mail: [bzk.velbert@web.de](mailto:bzk.velbert@web.de)

Internet: [www.begegnungszentrumkostenberg.de](http://www.begegnungszentrumkostenberg.de)

Angebot	Ort	Zeit	Ansprechpartner
<b>Kostenfreie Sprachförderung (ohne Prüfung &amp; Zertifikat) für Frauen mit Migrationshintergrund</b>	Begegnungszentrum Kostenberg Am Hardenberger Hof 24-26, 42549 Velbert	Do 16:00 – 18:00	Nicole Bernhardt 02051/62400 <a href="mailto:bzk.velbert@web.de">bzk.velbert@web.de</a>
<b>Handarbeitscafé</b>	Begegnungszentrum Kostenberg Am Hardenberger Hof 24-26, 42549 Velbert	14-tägig montags 14:00 – 16:00	Nicole Bernhardt 02051/62400 <a href="mailto:bzk.velbert@web.de">bzk.velbert@web.de</a>

## Klippe 2: Service- und Begegnungszentrum der evangelischen Kirchengemeinde Langenberg

### Kontakt:

Service- und Begegnungszentrum der evangelischen Kirchengemeinde Langenberg Klippe 2

Hauptansprechpartnerin: Astrid Kothe-Matysik

Klippe 2, 42555 Velbert

Tel.: 02052/2734; E-Mail: [klippe2@ekgla.de](mailto:klippe2@ekgla.de)

Internet: [www.klippe2.de](http://www.klippe2.de)

Angebot	Ort	Zeit	Ansprechpartner
<b>Familiencafé Klippe 2</b> Treffpunkt zum gegenseitigen Kennenlernen und gemütlichen Zusammensein; Deutschpraxis für den Alltagsgebrauch; Wissensvermittlung über Strukturen, Regeln und Gepflogenheiten in Deutschland	Service- und Begegnungszentrum der ev. Kirche Langenberg Kilppe 2, 42555 Velbert	jeden 2. und 4. Sonntag im Monat 14:00 – 16:00	Astrid Kothe-Matysik, Mechthild Apalups 02052/2734 <a href="mailto:klippe2@ekgla.de">klippe2@ekgla.de</a>
<b>Kostenfreie Sprachförderung (ohne Prüfung &amp; Zertifikat)</b>	Service- und Begegnungszentrum der ev. Kirche Langenberg Kilppe 2, 42555 Velbert	Di 18:30 – 19:30 <b>Anmeldung erforderlich!</b>	Astrid Kothe-Matysik, Mechthild Apalups 02052/2734 <a href="mailto:klippe2@ekgla.de">klippe2@ekgla.de</a>

## Kultur- und Sportverein Tomislav e.V.

### Kontakt:

Hauptansprechpartner: Ivo Simic

Postfach 101202, 42512 Velbert

Tel.: 02051/609582; Mobil: 0173/3163823; E-Mail: [ivo.simic@ymail.com](mailto:ivo.simic@ymail.com)

Angebot	Ort	Zeit	Ansprechpartner
<b>Fußball</b>	Sporthalle des Nikolaus-Ehlen-Gymnasiums Friedrich-Ebert-Str. 81, 42549 Velbert	Sa 10:00 – 12:00	Ivo Simic 02051/609582 0173/3163823 <a href="mailto:ivo.simic@ymail.com">ivo.simic@ymail.com</a>
<b>Begleitung zu den Ämtern</b> (Rathaus, Agentur für Arbeit, AOK u.a.)	Velbert	nach Absprache	Smiljan Bakovic 0170/7982713
<b>Übersetzungen aus dem Kroatischen ins Deutsche</b>	Velbert und Mettmann	nach Absprache	Ivo Simic 02051/609582 0173/3163823 <a href="mailto:ivo.simic@ymail.com">ivo.simic@ymail.com</a>
<b>Unterstützung beim Ausfüllen von Formularen verschiedener Art</b>	Velbert	nach Absprache	Ivo Simic 02051/609582 0173/3163823 <a href="mailto:ivo.simic@ymail.com">ivo.simic@ymail.com</a>
<b>Erläuterung grundlegender Rechte, Pflichten und Gesetze in Deutschland</b>	Velbert	nach Absprache	Ivo Simic 02051/609582 0173/3163823 <a href="mailto:ivo.simic@ymail.com">ivo.simic@ymail.com</a>

## Tafel Niederberg (Bergische Diakonie Betriebsgesellschaft gGmbH)

### Kontakt:

Bergische Diakonie Betriebsgesellschaft gGmbH – Tafel Niederberg

Hauptansprechpartnerin: Tanja Högström

Otto-Ohl-Weg 10, 42489 Wlfrath

Tel.: 0202/2729601; Mobil: 0171/5618886; E-Mail: [tanja.hoegstroem@bergische-diakonie.de](mailto:tanja.hoegstroem@bergische-diakonie.de)

Internet: <https://www.bergische-diakonie.de/tafel>

Angebot	Ort	Zeit	Ansprechpartner
<b>Ausstellung der Tafel-Card</b>	Mettmanner Str. 53, 42549 Velbert	Mo & Di 09:00 – 13:00  Do 09:00 – 13:00 & 14:00 – 16:00  Fr 09:00 – 13:00	Markus Gribhofer 02051/4170042 <a href="mailto:tafel.niederberg@bergische-diakonie.de">tafel.niederberg@bergische-diakonie.de</a>
<b>Ausgabe gespendeter Lebensmittel</b>  Die Ausgabe gespendeter Lebensmittel erfolgt in <b>Zeitintervallen</b> , die <b>nach dem Anfangsbuchstaben des Familiennamens</b> des	<b>Velbert-Mitte</b> Mettmanner Str. 53, 42549 Velbert	Di & Do	

Kunden / der Kundin definiert werden. Nähere Informationen: <a href="https://www.bergische-diakonie.de/tafel">https://www.bergische-diakonie.de/tafel</a>	<b>Velbert (Am Berg)</b> Ev. Kirchengemeinde Velbert-Dalbecksbaum (Apostelkirche) Jahnstr. / Wichernstr. 1, 42549 Velbert	Mi	
	<b>Velbert-Langenberg</b> Evangelische Kirchengemeinde Langenberg / Altes Vereinshaus Kreiersiepen 7, 42555 Velbert	Fr	

## CLAVIS e.V. – Dialog- und Bildungszentrum Velbert

### Kontakt:

CLAVIS e.V. – Dialog- und Bildungszentrum Velbert

Hauptansprechpartner: Fikret Dogan

Friedrichstraße 264, 42551 Velbert

Tel.: 02051/8096750; E-Mail: [info@clavis-ev.de](mailto:info@clavis-ev.de)



Angebot	Ort	Zeit	Ansprechpartner
<b>Förderung für Schülerinnen und Schülern aus Familien mit geringem Einkommen</b>	Vereinsräume von Clavis e.V. Friedrichstraße 264, 42551 Velbert	nach Absprache	Betül Bayraktar 02051/8096750 <a href="mailto:info@clavis-ev.de">info@clavis-ev.de</a>

## Sprach- und Integrationslotsen im Kreis Mettmann (Kreis Mettmann in Kooperation mit dem Caritasverband für den Kreis Mettmann e.V.)

### Kontakt:

Kreisintegrationszentrum Mettmann

Düsseldorfer Str. 47, 40822 Velbert

Tel.: 02104/99-2127; E-Mail: [ifl@kreis-mettmann.de](mailto:ifl@kreis-mettmann.de)

Internet: <https://www.kreis-mettmann.de/Weitere-Themen/Soziales/Integration/Sprach-und-Integrationslotsen/>

Angebot	Ort	Zeit	Ansprechpartner
<b>Sprach- und Integrationslotsen</b> Begleitung von Neuzugewanderten mit geringen oder fehlenden Deutschkenntnissen zu Behörden und Institutionen durch mehrsprachige Lotsen (jedoch <b>nicht</b> zu den Ärzten und Terminen mit Rechtsfolge, z.B. zu einem Vertragsabschluss)	Gesamtes Kreisgebiet	nach Absprache	02104/99-2127 <a href="mailto:ifl@kreis-mettmann.de">ifl@kreis-mettmann.de</a>  Ayla Mounla & Kamile Aliti 02104/79 493 243  Tigsty Asfaw 02104/79493241 0172/2945230

<p><b>Die Anfrage muss seitens der Behörde / der Institution erfolgen, in der ein Termin ansteht, bei dem Unterstützung bei der Verständigung benötigt wird!</b></p>			<p><a href="mailto:Integrationslotsen@caritas-mettmann.de">Integrationslotsen@caritas-mettmann.de</a></p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------

## AWO im Kreis Mettmann gGmbH

### Kontakt:

AWO Stadtteilzentrum Velbert

Hauptansprechpartner: Steffen Letmathe

Friedrichstraße 107, 42551 Velbert

Tel.: 02051/9314-23; E-Mail: [steffen.letmathe@awo-kreis-mettmann.de](mailto:steffen.letmathe@awo-kreis-mettmann.de)

Internet: <https://awo-kreis-mettmann.de/kinder-jugend-und-familie/stadtteilsozialarbeit/>

Angebot	Ort	Zeit	Ansprechpartner
<p><b>Beratung in den Stadtteilzentren</b> Allgemeine Beratung von Geflüchteten, die bereits in Wohnungen gezogen sind (Beratung und Unterstützung in unterschiedlichen Lebenslagen)</p>	<p>AWO- Stadtteilzentrum Velbert-Mitte Friedrichstr. 107, 42551 Velbert</p>	<p>nach Absprache</p>	<p>Brigitte Feufel 02051/9314-24 <a href="mailto:brigitte.feufel@awo-kreis-mettmann.de">brigitte.feufel@awo-kreis-mettmann.de</a></p> <p>Steffen Letmathe 02051/931423 <a href="mailto:steffen.letmathe@awo-kreis-mettmann.de">steffen.letmathe@awo-kreis-mettmann.de</a></p>

<b>Sprach- und Kulturmittler</b> zum Dolmetschen, Erklären und Unterstützen bei Behördengängen und Kontakten zu verschiedenen Institutionen (jedoch <b>nicht</b> zu den Ärzten und Terminen mit Rechtsfolge, z.B. zu einem Vertragsabschluss)  (Kosten: 10,- € / Stunde + Fahrkosten)	Velbert	nach Absprache	Steffen Letmathe 02051/931423 <a href="mailto:steffen.letmathe@awo-kreis-mettmann.de">steffen.letmathe@awo-kreis-mettmann.de</a>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------	----------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## SKFM und Kolping-Kindertagesstätten e.V.

### Kontakt:

SKFM – Sozialdienst katholischer Frauen und Männer  
Hauptansprechpartner: Willi Knust  
Grünstr. 3, 42551 Velbert  
Tel.: 02051/2889-110; E-Mail: [info@skfm-velbert.de](mailto:info@skfm-velbert.de)  
Internet: [www.skfm-velbert.de](http://www.skfm-velbert.de)

Angebot	Ort	Zeit	Ansprechpartner
<p><b>Beratung in den Stadtteilzentren</b> Allgemeine Beratung von Geflüchteten, die bereits in Wohnungen gezogen sind, einschließlich ihrer Beteiligung an den niederschweligen Angeboten der Stadtteilzentren</p>	<p><b>Stadtteilzentrum BiLo</b> Von-Humboldt-Str. 53, 42549 Velbert</p> <p><b>Stadtteilzentrum West</b> Am Kostenberg 24, 42549 Velbert</p>	<p>nach Absprache</p>	<p>02051/2889-316</p> <p>02051/2889-346</p> <p><a href="mailto:stadtteilzentrum@skfm-velbert.de">stadtteilzentrum@skfm-velbert.de</a></p>
<p><b>Flexible Erzieherische Hilfen für unbegleitete Minderjährige</b></p>	<p>Velbert</p>	<p>nach Absprache</p>	<p>Kirsten Sme 02051/2889116 <a href="mailto:kirsten.sme@skfm-velbert.de">kirsten.sme@skfm-velbert.de</a></p>
<p><b>Werbung, Schulung und Begleitung Ehrenamtlicher bei der Führung von Vormundschaften und Pflegschaften für unbegleitete minderjährige Flüchtlinge</b></p>	<p>Velbert</p>	<p>nach Absprache</p>	<p>Stefan Hagel 02051/2889121 <a href="mailto:stefan.hagel@skfm-velbert.de">stefan.hagel@skfm-velbert.de</a></p>

<b>Sprachförderung von Flüchtlingskindern im Rahmen der OGS durch Ehrenamtliche</b>	OGS in der Trägerschaft vom SKFM	nach Absprache	Kirsten Sme 02051/2889116 <a href="mailto:kirsten.sme@skfm-velbert.de">kirsten.sme@skfm-velbert.de</a>
<b>Sammlung und Weitergabe von Kleiderspenden</b>	Laden „Fratz“ Birther Straße 4, 42549 Velbert	Mo – Fr 09:00 – 13:00	02051/928441
<b>Begleitung von Flüchtlingen in Wohnungen</b> gemeinsam mit der Kolpingfamilie Velbert	Velbert	nach Absprache	Willi Knust 02051/2889-110
<b>Lesestunde für Grundschüler/innen</b>	Stadtteilzentrum BiLo Von-Humboldt-Str. 53, 42549 Velbert	Mo 15:00 – 16:00	Eva Maiworm 02051/2889-318 <a href="mailto:eva.maiworm@skfm-velbert.de">eva.maiworm@skfm-velbert.de</a>
	Stadtteilzentrum West Am Kostenberg 24,42549 Velbert	Do 16:00 – 17:00	Astrid Fleckhaus 02051/2889-347 <a href="mailto:astrid.fleckhaus@skfm-velbert.de">astrid.fleckhaus@skfm-velbert.de</a>

## Stadtteilzentren in Velbert-Neviges & Velbert-Langenberg (Bergische Diakonie Betriebsgesellschaft gGmbH)

### Kontakt:

Hauptansprechpartnerin: Mareike Bierig

Tel.: 02053/4253-11 & 02052/9245-14; E-Mail: [mareike.bierig@bergische-diakonie.de](mailto:mareike.bierig@bergische-diakonie.de)

Internet: <https://www.bergische-diakonie.de/sozialtherapeutische-hilfe/soziale-dienste-niederberg/stadtteilzentren>

Angebot	Ort	Zeit	Ansprechpartner
<b>Beratung in den Stadtteilzentren</b> Allgemeine Beratung von Geflüchteten, die bereits in Wohnungen gezogen sind (Beratung und Unterstützung in unterschiedlichen Lebenslagen)	Stadtteilzentrum Neviges (Diakonie) Lohbachstr. 30, 42553 Velbert	nach Absprache	02053/4253-11 <a href="mailto:mareike.bierig@bergische-diakonie.de">mareike.bierig@bergische-diakonie.de</a>  02053/4253-12 <a href="mailto:anja.gigla-klockhaus@bergische-diakonie.de">anja.gigla-klockhaus@bergische-diakonie.de</a>
	Stadtteilzentrum Langenberg (Diakonie) Donnerstr. 1, 42555 Velbert	nach Absprache	02052/9245-14 <a href="mailto:mareike.bierig@bergische-diakonie.de">mareike.bierig@bergische-diakonie.de</a>  02052/9245-12 <a href="mailto:tanja.kosin@bergische-diakonie.de">tanja.kosin@bergische-diakonie.de</a>

Dateipflege: Helena Latz, 02051/26-2417, [helena.latz@velbert.de](mailto:helena.latz@velbert.de)

## SGN - Gemeinnützige Sozialpsychiatrische GmbH Niederberg

### Kontakt:

SGN - Gemeinnützige Sozialpsychiatrische GmbH Niederberg

Hauptansprechpartnerin: Karin Wichmann

Nordstr. 29, 42551 Velbert

Tel.: 02051/80232-11, 02051/80232-45, 02051/80232-14; E-Mail: [baratung@sgn-niederberg.de](mailto:baratung@sgn-niederberg.de)

Internet: [www.sgn-niederberg.de](http://www.sgn-niederberg.de)

Angebot	Ort	Zeit	Ansprechpartner
<b>Unterstützung zur seelischen Gesundheit auf dem Weg zur gesellschaftlichen und beruflichen Teilhabe</b>	SGN mbH Nordstr. 29, 42551 Velbert	nach Absprache	02051/80232-11, 02051/80232-45, 02051/80232-14 <a href="mailto:baratung@sgn-niederberg.de">baratung@sgn-niederberg.de</a>

## Stadtbücherei Velbert

### Kontakt:

Zentralbibliothek Velbert-Mitte

Hauptansprechpartnerin: Ulrike Motte

Friedrichstraße 115-117, 42551 Velbert

Tel.: 02051/26-2281; E-Mail: [stadtbuecherei@velbert.de](mailto:stadtbuecherei@velbert.de)

Internet: [www.stadtbuecherei.velbert.de](http://www.stadtbuecherei.velbert.de)

**Ausleihmöglichkeit von mehrsprachigen Kinderbüchern, Wörterbüchern und Materialien zum Lernen und Verbessern deutscher Sprachkenntnisse**

<b>Zentralbibliothek Velbert-Mitte</b>	<b>Stadtteilbibliothek Velbert-Langenberg</b>	<b>Stadtteilbibliothek Velbert-Nevigis</b>
Friedrichstr. 115 - 117 42551 Velbert	Donnerstraße 13 42555 Velbert	Elberfelder Straße 60 42553 Velbert
E-Mail: <a href="mailto:stadtbuecherei@velbert.de">stadtbuecherei@velbert.de</a>	E-Mail: <a href="mailto:stadtteilbibliothek-langenberg@velbert.de">stadtteilbibliothek-langenberg@velbert.de</a>	E-Mail: <a href="mailto:stadtteilbibliothek-nevigis@velbert.de">stadtteilbibliothek-nevigis@velbert.de</a>
Tel.: 02051 / 26-2281	Tel.: 02052 / 912-239	Tel.: 02053 / 912 - 214
Mo 14:00 – 18:00 Di 10:00 – 18:00 Do 10:00 – 18:00 Fr 10:00 – 18:00 Sa 10:00 – 13:00	Mo - Di 10:00 – 18:00 Do - Fr 09:00 – 18:00 Sa 10:00 – 13:00	Mo 10:00 – 18:00 Di - Do 09:00 – 18:00 Fr - Sa 10:00 – 13:00